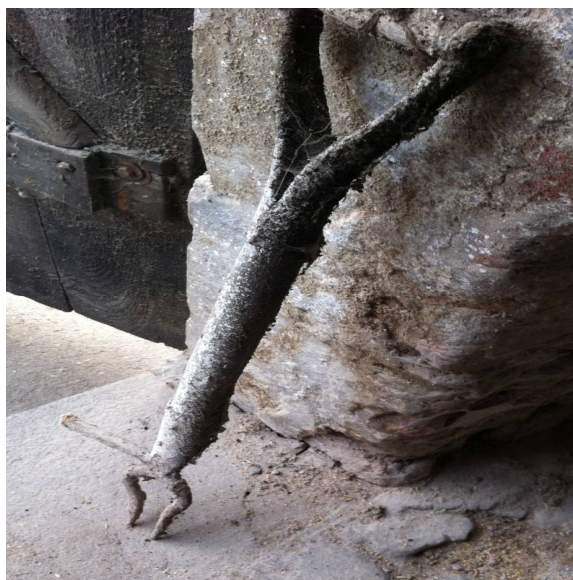


**ŚRÓDROCZNA EWALUACJA PROJEKTU
OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA –
BADAMY JĘZYK MIESZKAŃCÓW WSI GMINY CZERNIEJEWO**

Prawie sto minut nagrań z informatorami, kilkadziesiąt zdjęć obiektów i miejsc, transkrypcje zarejestrowanego przez uczniów materiału dźwiękowego wykonane przez pracowników Pracowni Dialektologicznej IFP UAM w Poznaniu, a także zajęcia prowadzone przez prof. zw. dra hab. Jerzego Sierociuka i dr Justynę Kobus – na tym Uczniowskim Koła Dialektologicznemu upłynął pierwszy okres działalności. Minione miesiące gimnazjaliści podsumowali tuż przed zakończeniem I semestru r. szkol. 2015/2016, dokonując w dniach 13-14 stycznia br. ewaluacji śródrocznej swoich działań. Oto przykłady pracy młodzieży należącej do Uczniowskiego Koła Dialektologicznego.



Fragmenty dokumentacji fotograficznej
wykonanej przez Martynę Kosińską i Julię Konieczkę z kl. 2a



Fragmenty dokumentacji fotograficznej
wykonanej przez Martynę Kosińską i Julię Konieczkę z kl. 2a

Fragment transkrypcji
wykonanej przez pracowników Pracowni Dialektologicznej IFP UAM w Poznaniu

Data nagrania: 21.09.2015 r.
Nagrały: Sandra Waluszyńska i Olga Szymańska
Transkrypcja: Jerzy Sierociuk

Czas nagrania: 16:21

Jak zbudowany jest sierp?

GrJ: *zes półokroⁿgłygo metalu i roⁿczki drewnianny (!) ...*

Po czym poznać, że zboże można już kosić?

GrJ: *po ... cimne dojrzałe ... jako ... z biel ... i ziarno sie już lupie ...*

Zboże nadające się do koszenia jest już ...

GrJ: *nadajoⁿce do koszenia to w lipcu ... nie ... w miesioⁿcu lipcu ... już jes suche ... dojrzałe*

Jak dawniej koszone zboże?

GrJ: *no ... koszone sierpym ... koszone kosó^m ... i późni maszynami ...*

Jak nazywa się ten, kto kosi zboże?

GrJ: *kosinier (!) ...*

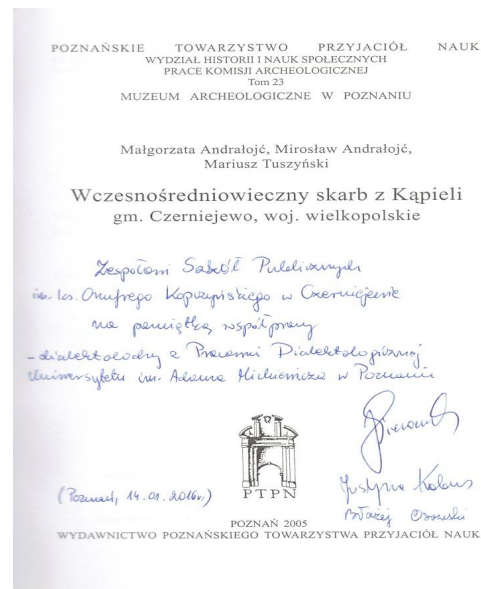
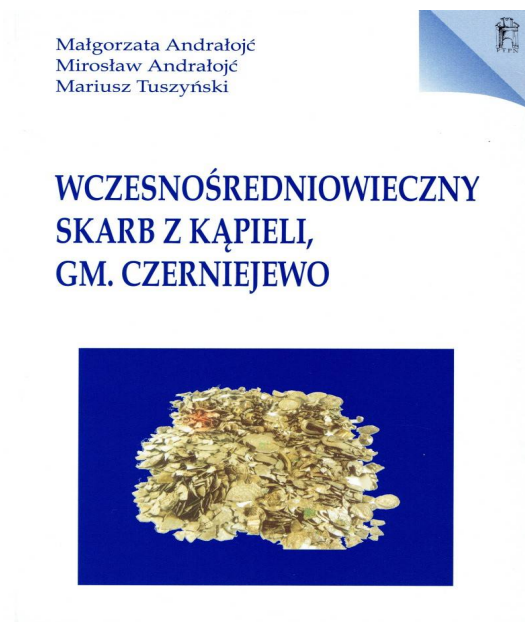
Jak nazywano różne sposoby ręcznego koszenia?

GrJ: *sposoby były różne ... na pokos ... i na łapke ... to jak tam? ...*

Co należy zrobić ze skoszonym przez kosiarza zbożem?

GrJ: *zwióⁿzać ... zwióⁿzać zaś snopy ... i ustawić sztygi ...*

Ewaluacja śródroczna pracy Uczniowskiego Koła Dialektologicznego zakończyła się dla szkoły miłym akcentem – pracownicy Pracowni Dialektologicznej IFP UAM w Poznaniu przekazali na rzecz Zespołu Szkół Publicznych w Czarniejewie egzemplarz książki *Wczesnośredniowieczny skarb z Kapieli, gm. Czarniejewo*.



Przekazana na rzecz szkoły książka wraz z dedykacją

Opiekun UKD
Magdalena Stępień